

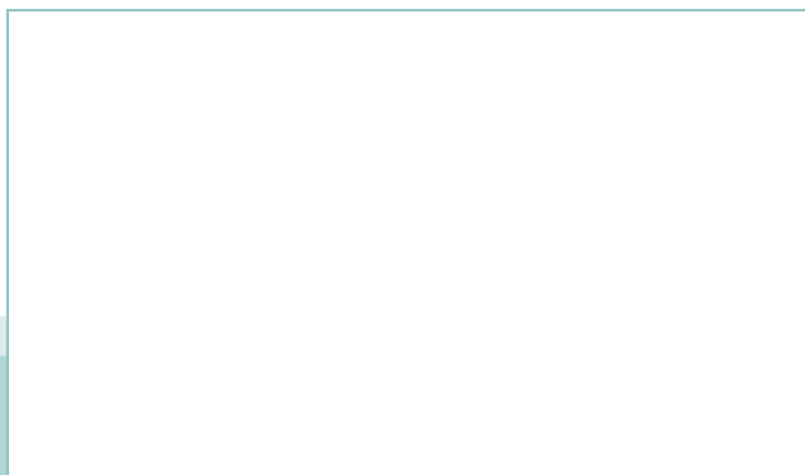
SVENSK STANDARD

SS-EN 54-4/AC:1999

Fastställt/Approved: 2017-08-02
Publicerad/Published: 2018-01-16
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 13.220.20

Brand och räddning – Branddetekterings- och brandlarmsystem – Del 4: Strömförsörjning till brandlarmsystem

Fire detection and fire alarm systems – Part 4: Power supply equipment



Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN 54-4:1997/AC:1999 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 54-4:1997/AC:1999.

The European Standard EN 54-4:1997/AC:1999 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN 54-4:1997/AC:1999.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Branddetektorer, brandlarmsystem, SIS/TK 360/AG 02.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

EN 54-4:1997/AC

NORME EUROPÉENNE

February 1999

EUROPÄISCHE NORM

Février 1999

Februar 1999

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Fire detection and fire alarm systems - Part 4: Power supply equipment

Systemes de détection et d'alarme incendie
- Partie 4: Equipement d'alimentation
électrique

Brandmeldeanlagen - Teil 4:
Energieversorgungseinrichtungen

This corrigendum becomes effective on 25 February 1999 for incorporation in the official English version of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 25 février 1999 pour incorporation dans la version anglaise officielle de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 25. Februar 1999 zur Einarbeitung die offizielle Englische Fassung der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 1999 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN 54-4:1997/AC:1999 E

Contents

	Page
Foreword	4
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Definitions and abbreviations	7
3.1 Definitions	7
3.2 Abbreviations	7
4 General requirements	8
4.1 Compliance	8
4.2 Power sources	8
5 Functions	9
5.1 Power supply from the main power source	9
5.2 Power supply from the standby power source (battery)	9
5.3 Charger	10
5.4 Faults	10
6 Materials, design and manufacture	11
6.1 Manufacturer's declaration	11
6.2 Mechanical design	11
6.3 Electrical design	12
6.4 Power supply interface	12
7 Documentation	13
7.1 User's documentation	13
7.2 Design documentation	14
8 Marking	14
9 Tests	15
9.1 General	15
9.2 Functional tests	15
9.3 Test of the charger and the standby power source	18
9.4 Environmental tests	19
9.5 Cold (operational)	21
9.6 Damp heat, steady state (operational)	22
9.7 Impact (operational)	23
9.8 Vibration, sinusoidal (operational)	24
9.9 Electrostatic discharges (operational)	25
9.10 Radiated electromagnetic interference (operational)	27

9.11	Voltage transients - fast transient bursts (operational)	28
9.12	Voltage transients - slow high energy transients (operational)	29
9.13	Mains voltage dips and interruptions (operational)	32
9.14	Damp heat, steady state (endurance)	33
9.15	Vibration, sinusoidal (endurance)	34
Annex A (normative) Special national condition		35

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 72 “ Fire detection and fire alarm systems”, the Secretariat of which is held by BSI.

This standard has been prepared in co-operation with the CEA (Comité Européen des Assurances) and with EURALARM (Association of European Manufacturers of Fire and Intruder Alarm Systems).

EN 54 is published in a series of parts. Information on the relationship between this European Standard and other standards of the EN 54 series is given in annex A of EN 54-1.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 1998, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 1999. In addition, a further 36 months shall be allowed for certification purposes for equipment conforming to the national standard.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard is drafted on the basis of functions which are to be provided on all power supply equipments. The power supply equipment may have its own cabinet, or may be housed with other equipment of the fire detection and fire alarm system, such as the control and indicating equipment of EN 54-2. A fire detection and fire alarm system may use more than one power supply equipment.

1 Scope

This European Standard specifies requirements, methods of test and performance criteria for power supply equipment (see component L of figure 1 of EN 54-1) of fire detection and fire alarm systems installed in buildings.

NOTE: Power supply equipment with special characteristics, developed for particular applications, is not necessarily the subject of this standard and may require further tests.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

EN 54	Fire detection and fire alarm systems
	Part 1:1996 Introduction
	Part 2:1997 Control and indicating equipment.
ENV 50142:1994	Electromagnetic compatibility - Basic immunity standard - Surge immunity tests
IEC 68	Basic environmental testing procedures
	Part 1:1988: General and guidance
	Part 2: Tests
68-2-1:1990	Test A: Cold
68-2-3:1969+	A1:1984 Test Ca: Damp heat, steady state
68-2-6:1982+	A1:1983+A2:1985: Test Fc and guidance; Vibration, sinusoidal
68-2-47:1982:	Specification for mounting of components, equipment and other articles for dynamic tests
IEC 529:1989:	Classification of degrees of protection provided by enclosures

IEC 721	Classification of environmental conditions
	Part 3: Classifications of groups of environmental parameters and their severities
721-3-3:1978:	Stationary use and weather protected locations
IEC 801	Electromagnetic compatibility for industrial-process measurement and control equipment
	Part 2:1991: Method of evaluating susceptibility to electrostatic charge
	Part 3:1984: Radiated electromagnetic field - requirements
	Part 4:1988: Electrical fast transient/burst requirements
IEC 817:1984:	Spring-operated impact test apparatus and its calibrations
IEC 950:1991:	Safety of information technology equipment including electrical business equipment.

3 Definitions and abbreviations

3.1 Definitions

For the purposes of this European Standard the definitions given in EN 54-1 apply together with the following:

3.1.1 float voltage: The voltage which when applied to the battery will maintain the battery in a fully charged state. The float voltage is specified by the battery manufacturer.

3.1.2 final voltage: The lowest recommended voltage to which a battery should be discharged. The final voltage is specified by the battery manufacturer.

3.2 Abbreviations

For the purposes of this European Standard the following abbreviations apply:

p.s.e.: power supply equipment (L of figure 1 of EN 54-1)

c.i.e.: control and indicating equipment (B of figure 1 of EN 54-1)